



広報

～文教のまち西原～

にしはら

2006年

3

No.409



町立図書館のエントランスホールに展示された油絵

収容所で描いた一枚の絵

表紙の絵画は、小波津仁一さん（字小波津在）から、町へ寄贈されたもので、現在町立図書館のエントランスホールに展示されています。

この絵画は、仁一さんの父・仁徳さん（字呉屋在）が戦時中捕虜になり、ハワイの日本人捕虜収容所に収容されていた時に描いた絵（3Pに掲載）を基にして、仁一さんの義弟の儀間義明さん（南風原町在）が120号の油絵にしたものです。

戦前に仁徳さんが勤めていた沖縄製糖株式会社西原工場を中心に周辺の風景が正確に描かれており、当時のなつかしい西原が記録されています。（関連2・3ページ）

主な目次

収容所で描いた一枚の絵…2～ 3頁
まちの話題…………… 4～ 6頁
町功労者表彰式典…… 8～ 9頁
平成18年度水質検査計画…10～11頁
お知らせでーびる……18～19頁
生涯学習だより…………22～23頁

町の世帯・人口 （平成18年1月31日現在）

	前月比
世帯数	12,047世帯（+ 14）
人口	33,731人（+ 6）
男	16,958人（+ 2）
女	16,773人（+ 4）

編集・発行／西原町役場企画財政課（広報係）西原町字嘉手如112番地

☎098（945）4533

印刷／丸正印刷（株）



町の花：ブーゲンビリア



町の木：ガジマル



町花木：サワフジ

マリンタウンニュース マリンパーク管理棟の工事始まる

マリンタウン内で工事が進んでいる西原マリンパーク（緑地）サービス棟（管理棟）の地鎮祭が関係者出席の下で1月24日（火）に行われました。建物はRC2階建、総面積526.5坪で事務室、売店、シャワー、トイレ、救護室等が配置されます。工事は今秋までに終了する予定です。

※マリンパークは沖縄県事業となります



現地案内所開設中！ 毎日午後 東崎住宅用地 好評分譲中！



【現地案内所】
（お気軽にお越し下さい。）
TEL. 098-944-0054
PM 1:00～PM 6:00



分譲価格

坪単価	坪単価	坪単価	坪単価	坪単価	参考価格
16万円台	17万円台	18万円台	19万円台	20万円台	N-76：10,037,300円（60坪） N-84：11,124,900円（57坪）
					N-65：9,993,700円（58坪） N-18：12,090,400円（66坪）

生活研究会の ま～さいび～んどお



今月のMENU

茶わん蒸し

◆材料

たまご……………3個
だし汁……………3カップ
ほうれん草
生しいたけ
白身魚
塩……………少々
こしょう……………少々

◆作り方

①だし汁を塩、こしょうで味つけし、たまごと混ぜておく。
②ほうれん草はゆでて千切りにし、生しいたけも千切りにして下味をつけておく。
③ちやわんに具を入れ、たまご汁を入れ、沸騰した蒸し器にならべて5分くらい蒸す。

※「生活研究会とれたて朝市情報」毎週水曜・土曜の朝9時30分ごろからJAおきなわ西原支店前で「青空市」を開催。地元の新鮮な農作物や加工品を格安で販売中。

望郷の思い

収容所で描いた一枚の絵

左の風景画は、小波津仁徳さん（字呉屋在・八十九歳）が、戦時中ハワイの日本人捕虜収容所に収容されていたときに描いた戦前の沖縄製糖株式会社西原工場（字兼久一番地）です。この絵は、歴史的な資料になればと、一月二十三日に息子の小波津仁一さんから町へ寄贈されたものです。また、仁一さんの義弟である儀間義明（南風原町在）さんがこの絵を基にして描いた百二十号の油絵（表紙写真）も町へ寄贈され、現在町立図書館のエントランスホール壁面に展示されています。

毎日涙を流しながら描きあげた絵

仁徳さんは、戦前この絵に描かれている沖縄製糖株式会社西原工場の事務所に勤めていたそうで、戦争が始まり、昭和二十年三月に沖縄防衛隊員として召集されました。当時二十八歳だったそうです。

激戦の中、同年六月に摩文仁の戦場で米軍の艦砲射

撃の爆風で両耳を痛め負傷、同年七月に金武村の米軍捕虜収容所に収容され、その数日後に行く先も教えられないまま貨物船に乗せられました。

仁徳さんは、船に乗っている間はずっと、自分たちは海に捨てられてしまうのではないかと不安でいっぱいだったそうです。

何日かの間、船で過ごした後着いたのがハワイ島でした。

ハワイ島の収容所では、しばらくは洗濯係として働き、その後は父親が床屋だったこともあり収容所の仲間たちの髪を切る理髪係をしていたそうです。

結局ハワイの収容所には、一年四ヶ月もの間収容されていましたが、その間に望郷にかられ、涙を流しながら、毎日少しずつ描いて完成させたのがこの絵だそうです。

五十四年七ヶ月の理容師生活を終えて

昭和二十一年十一月にハワイの収容所から、沖縄へ戻った仁徳さんは、しばらく農業に従事し、昭和二十六年七月に理容師試験に挑み、見事合格。それから床屋を営みはじめました。

床屋になろうと思ったのは、もちろん収容所での経験と、父親が床屋だったという影響もあったそうです。

実は、呉屋にあったその床屋に、この絵はずっと飾られていたそうです。

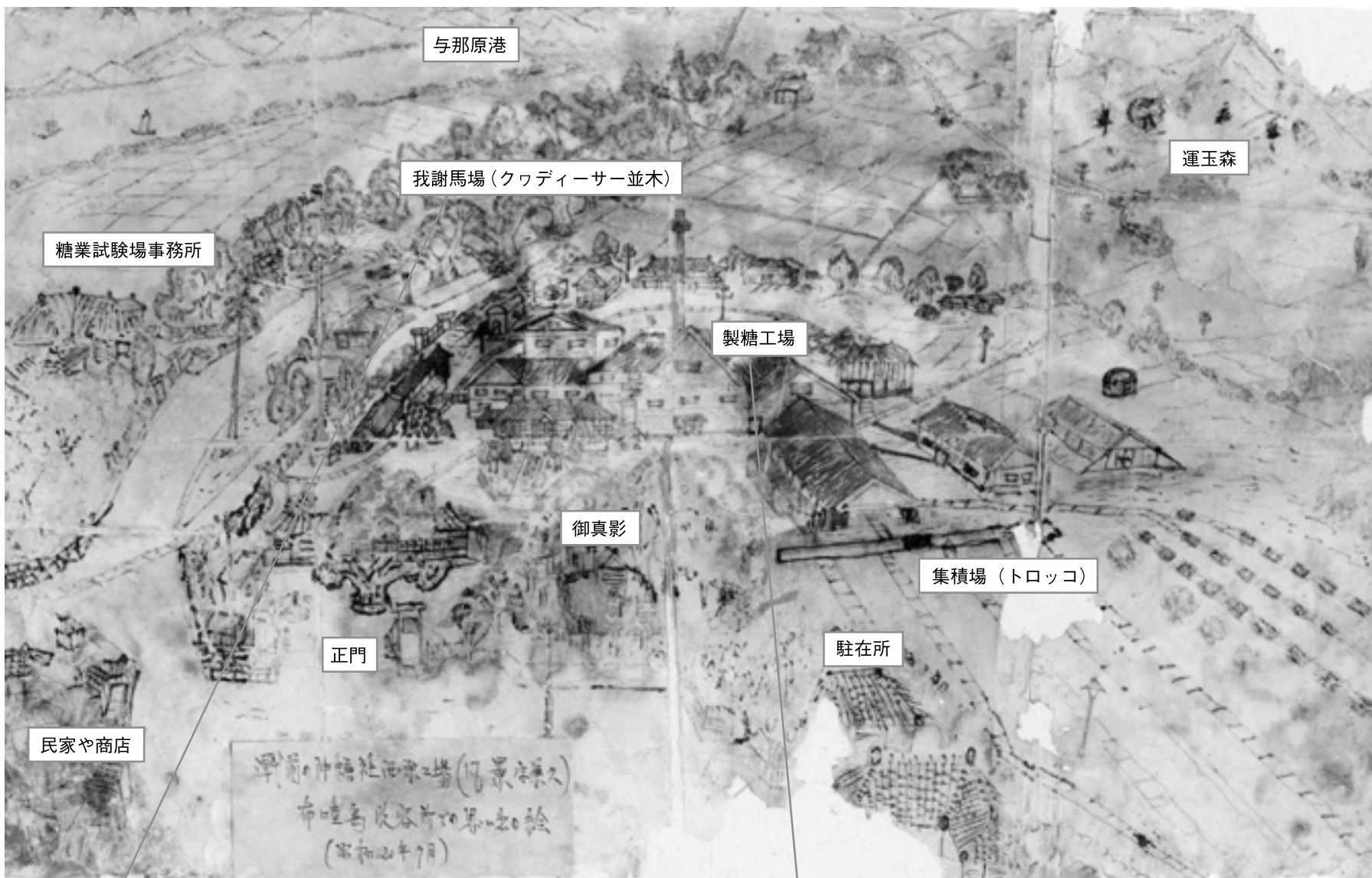
そして、友人らが訪ねて来ては口々に「なつかしい

風景だね」とこの絵を眺めて帰っていったそうです。

仁徳さんは、平成十三年十二月の八十五歳の年に高齢を理由に、五十四年七ヶ月の理容師生活を終えました。

仁徳さんは「五十四年という長い理容師生活だったが、とても楽しかった。この絵が、こんなにりっぱになって図書館に飾ってもらえて嬉しい。本当に感謝しています」と話していました。

町民のみなさんも、図書館で当時のなつかしい西原を眺めてみてはいかがでしょうか。



▲物が手に入りにくい収容所で、数枚の紙をつなぎ合わせて完成させた絵



▲明治42年 我謝馬場と糖業改良事務局

戦前、見事なクワディーサー並木で有名だった我謝馬場は、幅約14m、全長約330m以上あり、原山勝負、大綱ひき、競馬、小学校の運動会などが行われ、村の公共広場として使用されていました。

明治40年、我謝馬場は、糖業改良事務局（後の県立糖業試験場）の敷地となりました。

明治41年に製糖工場（改良事務局附属工場）が設置されると、村（※当時西原村）内外から職をもとめて人々が集まり住むようになり、正門前付近には民家や商店がたちならび、一帯は「会社ヌ前（メー）」と呼ばれていました。昭和6年ごろ、一行政区として「字兼久」が誕生しました。

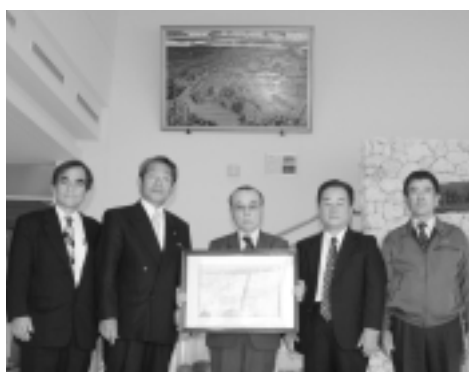
※『中部製糖20年のあゆみ』/『西原町史』第4巻参照



▲昭和8年 沖縄製糖株式会社西原工場

写真と見比べても、仁徳さんの原画は工場の様子を細かく描写していることがわかります。また、周辺畑地や運玉森、正門前の集落なども描かれており、当時の西原の風景を記録した貴重な絵画といえます。写真では、製糖期（12月～5月ごろ）の工場に、トロッコで運ばれたサトウキビが集積されています。

※『西原町史』第4巻参照



左から、宮城図書館長、新垣町長、原画を持つ小波津仁徳さん、小波津仁一さん、儀間義明さん ※後ろに見えるのが図書館に展示された120号の油絵



表彰式の様子。左が最優秀賞の川本喜代子さん

まちの話題



二月七日、町長室において「ミヨウガ新品種命名表彰式」が行われ、新しいミヨウガの名称には最優秀賞に選ばれた、川本喜代子さん（字嘉手刈）の「美ら娘（ちゅらむすめ）」に決定しました。

これは、県農業試験場で開発されたミヨウガを本格的に流通させるため、県内で唯一ミヨウガ産地育成協議会のある本町に、その名称の募集依頼があり、広報紙等で募集を呼び掛けていたものです。

川本さんは「美ら（ちゅら）は全国的に広まっているし、ミヨウガの清らかさ、香り高いところが娘というイメージにぴったりだと思った。家族で話し合って決めました」と喜びの表情で話していました。

そのほか優秀賞には、玉那覇星さん（西原東小学校五年）の「ちゅらさんベニー」、外間房江さん（字幸地）の「球紅（たまべに）」がそれぞれ選ばれました。



講師の海原純子さん



会場には多くの参加者が集まりました

『自分らしく生きる』人権講演会を開催

一月二十八日、町中央公民館で、「人権講演会く女性と子どもの人権を考える」（町主催）が開催され、町内外から四百七十人余の方が参加しました。

講師には、医学博士の海原純子さんを迎え「自分らしく生きる」というテーマで講演が行われました。講演で海原さんは「自分らしく生きるには、自分の才能を見つけること。自分が好きなもの、努力してもいやじゃないものの、夢中になれるものを探しだし、やってみる」と話し、「結果ではなく、その過程を楽しむことが大切」と付け加えました。

この日は講演会の前に、いらみなぜんごさん、屋良文雄さんらによる「童謡ものがたりコンサート」も行われ、参加者は懐かしい童謡と一緒に口ずさみながら、楽しいひと時を過ごしました。

Topics

ミヨウガ命名「美ら娘」に決定！



会場には中部各市町村から多くの商工会青年部の方が集まりました



シンポジウムでのパネリストのみなさん

商工会青年部中部交流が名利交換会

一月二十四日、かねひで都パレスで「第二十四回商工会青年部連合会中部支部新春名利交換会」が開かれ、中部各市町村の商工会青年部や関係者約百人が出席し交流を深めました。

主催者あいさつで同支部長の川上喜勝さん（中城商工会青年部長）は「西原町の青年部は今年度から南部支部から中部支部へ移り、今回の会が西原町で開催されたのが嬉しい。ともにがんばっていきましょ」と述べました。

西原町商工会青年部長の安谷屋智章さんは「交流を深め、情報交換もでき、本町のピールもできて良かった」と話していました。

新春まちおこし懇談会を開催

一月二十日、町商工会で、「平成十八年新春まちおこし懇談会並びに新春のつどい」（町商工会主催）が開催され、多くの会員や関係者が参加しました。

まちづくりシンポジウムでは、沖縄国際大学の砂川徹夫教授を総合コーディネータに迎え、町職員から今後の本町の開発についての説明、町内各通り会会長から現在の通り会での取り組みや今後の課題などが説明されました。

会場からは「今後の商工会とマリンタウンとのかわり方は」、「商標登録した天使金丸の今後の活用方法は」などの質問もあり、活発な意見交換が行われました。



生い茂った木の伐採作業をする東部消防職員のみなさん

東部消防職員がボランティア活動

このほど、東部消防組合消防職員の皆さん十五人が、町内二カ所の独居老人宅の庭掃除を行いました。

これは、同組合の青年部が毎年企画しているボランティア活動の一環で、地域の独居老人の方のお役に立てればと行われたものです。

カマやノコギリを手にした職員のみなさんは、茂った草を刈り取ったり、枝を切り落として、約五時間の作業に汗を流しました。

西原出張所の榎政仁さんは「地域のために少しでも役に立ててうれしい。今後も続けていきたい」と話していました。



受賞した（左から）棚原伝統芸能保存会の城間明さん、城間良子さん、金城正典さん

県文化協会賞受賞祝賀会を開催

一月十八日、町中央公民館で「県文化協会賞受賞祝賀会及び新春のつどい」が町文化協会主催で行われました。

これは、地域での文化活動に貢献した方や団体を表彰する「平成十七年度県文化協会賞授賞式」で、会員の金城正典さんが功労賞、城間良子さんが奨励賞、棚原伝統芸能保存会（城間明会長）が団体賞を受賞し、関係者で祝福しようと行われたものです。

祝賀会で金城正典さんは「思いもよらない受賞。今後も活動とおして恩返しをしたい」、城間良子さんは「会員の協力のおかげ。今後も発展のためがんばりたい」、城間明さんは「伝統芸能を保存継承し、後継者の育成に取り組んでいきたい」とそれぞれ抱負を語っていました。

～町民課からのお知らせ～

§ 昼休み時間の窓口業務のご案内

町民課では、住民サービスの向上を目的として、12：00～13：00の昼休み時間も窓口を開設しております。ただし、

昼休みに行っている業務は下記のとおりです。

・住民票（広域交付住民票を含む）、戸籍、印鑑登録などの証明書発行業務

※印鑑登録や住民票異動に関する届出、戸籍関係の届出等については、昼休み以外の時間をお願いします。
昼休み時間に出された印鑑登録・住民票異動・戸籍届出等については、一旦お預かりし、午後1時以降に審査することになります。
※なお、平成17年9月1日より、税務課でも昼休み時間の証明書発行業務を行っております。詳しくは税務課（945－4729）までお問合せください。

§ 戸籍関係の届出について

戸籍の届出は、24時間行うことができます。ただし、平日の8：30～17：15（12：00～13：00を除く）の業務時間以外は担当職員が直接届書の審査を行えないため、一旦届書をお預かりし、後日審査することになります。（休日等は、当番職員又は警備員がお預かりします）
審査の結果、届書の内容に不備がある場合などは、修正をお願いすることがありますのでご了承ください。

§ 死亡届にともなう「火葬・埋葬許可証の発行」について

平日、土日祝祭日を含む。
8：30～17：15（年中）

※左記の時間のみとなっております。
詳しくは、町民課までお問い合わせください。

§ 住民票の異動（変更）について《異動届は14日以内に!》

転入届・転居届・世帯変更届は、それぞれ異動した日（新しい住所に住み始めた日）から14日以内に市町村役場（町民課）に届け出なければなりません。転出届については、転出する日までに届出をして下さい。転出届を別世帯の方が届け出る場合は委任状が必要です。
届出の際には、身分確認を行いますので、運転免許証・旅券（パスポート）・健康保険証等をお持ち下さい。
※一時的な就学（大学等）・就労の場合であっても、1年以上親元を離れ別の場所に住む場合は、住民票の異動届が必要です。

※ご不明な点がございましたら、町民課までお問合せ下さい。



お問い合わせ：TEL 945-5012 FAX 946-6086



修了証書をもらい、喜びいっぱいの受講生たち



世界地図を見せながら説明する宮平リンさん

二月七日、町中央公民館で、「平成十七年度文教のまち学園」の修了式が行われ、垣花武信教育長から四十四人の受講生に修了証書が手渡されました。同学園は、六十歳以上の町民を対象に、昨年の七月から全十五回の日程で開催され、受講生は、伝統芸能、法律、料理、方言漫談、薬草、福祉など多岐にわたる豊富な内容を学んできました。修了生代表あいさつで、呉屋定子さん（字呉屋）は「大変すばらしい企画と内容で、楽しく学んでくれた。今日の修了を誇りに思います」と話していました。

文教のまち学園修了式

二月二日、西原南小学校（金城功恵校長）の六年生は、町国際交流員の宮平リンさんから、沖縄に関するハワイ移民の歴史を学びました。これは「第四回世界のウチナーンチュ大会」の公式イベントの「一校一国運動」の一環で、世界中のウチナーンチュをとおして、世界のことを学ぼうという運動です。児童らは、紙芝居を見たり、移民に関する内容が書かれたカルタで遊んだりしながら、当時の移民生活の様子などを学びました。ハワイ生まれで日系四世でもある宮平リンさんは「私のひいお爺さんも西原の出身。自分の家族の歴史を伝えられて嬉しい」と話していました。

世界のウチナーンチュを知ろう!



幸地に新しく完成した善隣幼稚園の園舎



野菜の入った串団子や、おやきを美味しそうに食べる子どもたち

このたび、幸地のアドベンチストメディカルセンター近くに、学校法人（申請中）善隣幼稚園（国吉守園長）が、那覇市楚辺から移転し、四月に開園することになりました。町内では初の私立幼稚園となります。同幼稚園は満三歳から六歳までの四クラスで、定員が九十人となっています。国吉園長は「西原町のすばらしい自然環境の中で、心の教育を中心に、親に対する感謝を忘れない子どもを育てていきたい」と話していました。同幼稚園の開園により、待機児童解消へ繋がることへの期待もされています。

町内初の私立幼稚園が四月に開園

二月四日、中央公民館で、野菜を使った「お菓子づくり講習会」が開催され、町内外の親子四十余名が参加し、お菓子作りを楽しみました。この講習会は、食農教育として町が進めている「農業体験！カレープロジェクト」の一環で、ジャガイモやニンジン、ジャガイモを体験し、野菜への関心が高まった子どもたちに、あまり好きではない野菜をどうしたらたくさん食べることができかを考えるきっかけにしようというものでした。今回、野菜を調理することに自信を持った子どもたちは、三月五日に行われる同プロジェクト収穫まつりのカレーの調理にも挑戦する予定で、今から楽しみにしている様子でした。

野菜への関心が高まる!

町功労者表彰式典及び町功労者表彰 叙勲・大臣表彰受賞（章）祝賀会を開催

町主催による平成十七年度「西原町功労者表彰式典及び町功労者表彰・叙勲・大臣表彰受賞（章）祝賀会」が、二月十六日、かねひで都パレスで開催され、町民や関係者が出席し、受賞者を祝福しました。

式典では、宮平助役による開会の挨拶のあと、新垣町長から本町の地方自治に貢献された個人五人と九団体に表彰状が手渡されました。

式典後引き続き行われた祝賀会で主催者あいさつに立った新垣町長は「受賞者のみなさんの社会貢献は、町民の大きな誇り。今後も地域発展のためにお力添え下さい」と感謝の言葉を述べました。

叙勲・大臣表彰受賞者を代表して元町議会議長の宮平宗輔さんは「受賞は、地域住民、先輩方の協力のおかげ。これからも地域貢献に努めたい」とあいさつしました。

町功労者表彰受賞者を代表して西原高等学校教頭の湖城孝さんは「みなさんに活動を認めていただき大変喜んでゐる。本日は私たちのためにありがとうございます」とあいさつしました。なお、被表彰者は次のとおりです。（敬称略）

【町功労者表彰】

〈西原町表彰条例第2条の2第5号〉（特別表彰）

◎**沖縄県立西原高等学校マーチングバンド部**（部長泉友菜）

西原町字翁長610番地
平成17年7月にオランダのケルクラーデで開かれた第15回世界音楽コンクール大会においてショード部門とマーチング部門の両部門で見事金メダルと最高のチームに贈られるベストインターナショナル賞を受賞し、青少年の文化活動発展に寄与するとともに、他の青少年の模範となり、多くの国民、県民、町民に感動を与えた。

〈西原町表彰条例第3条第4号〉（有功者表彰）

◎**比屋根和憲**

西原町字池田8番地

昭和59年10月1日から平成17年9月30日まで7期21年間農業委員として地域農業の振興・発展のため尽力した。

◎**新垣 實**

西原町字我謝100番地

平成2年10月1日から平成17年9月30日まで4期12年間農業委員として地域農業の振興・発展のため尽力した。

西原町人材育成会へ多額の寄附

◎**呉 屋 秀 信**

那覇市旭町112番地の1
西原中学校へグラントピアノの寄附

◎**玉那覇 俊雄**

西原町字嘉手如32番地の7

氏は、町の各種式典及び役場ロビーにおいて盆栽等の展観を行いボランティアとしての活動が顕著であり町民の模範である。展観による多くの町民、来客等へ感動を与えた。

団体表彰〈西原町表彰条例第5条1項1号〉（善行者表彰）

◎**丸正印刷株式会社**

代表取締役社長 与那覇 正俊

西原町字小那覇1215番地
西原町人材育成会へ多額の寄附

◎**金秀グループ**

会長 呉屋 守将

那覇市旭町112番地の1
西原町人材育成会へ多額の寄附

◎**東洋コンクリート株式会社**

代表取締役社長 大嶺 秀夫

西原町字兼久218番地

西原町人材育成会へ多額の寄附

◎**株式会社石川酒造場**

代表取締役社長 石川 信夫

西原町字小那覇1438番地の1
西原町人材育成会へ多額の寄附

◎**新中糖産業株式会社**
代表取締役社長 福里 重盛

ろみ甕発酵、甕貯蔵を守り続ける酒造所で、今年55年目を迎えた。石川社長は、琉球王府の宮廷料理に「かしじえー」（蒸留粕Ⅱもろみ粕）を使った料理がある事を知り、それをヒントに調味料及び健康飲料の開発に心血を注いだ。

昭和48年に蒸留粕のもろみ粕を活用した第一号の健康飲料の新商品を発売した。こうしたもろみ粕を主原料として健康飲料水「もろみ酢」の製造方法を確認し、泡盛業界に多大な貢献をした功績が認められものづくり大賞（伝統技術の応用部門）において経済産業大臣賞を受賞した。

【お詫びと訂正】
広報にしはら二月号の叙勲・大臣表彰受賞（章）者名の中で、春の叙勲（旭日双光章）受章の宮平宗輔さんの苗字が宮城となっていました。訂正し、お詫び申し上げます。



新垣町長へ手づくりのコサージュを手渡す新川さん

2月13日、新川千代子さん（字内間）から町へ、式典などで使われる手づくりのコサージュの寄贈がありました。

新川さんは「町花のブーゲンビリアと町花木のサワフジのつぼみをアレンジして作りました。町花の奨励にもなるので、ぜひ使って下さい」と話していました。

このコサージュは、今回の町功労者表彰式典の中でも使用されました。



叙勲・大臣表彰受賞者のみなさん



町功労者表彰受賞者のみなさん

8. 水質検査計画及び水質検査の公表

水質検査計画や水質検査結果については広報紙等により公表します。
水質検査計画については、過去の水質検査結果や町民の皆様からの意見を参考にしながらよりよい計画書を作成します。

9. 水質検査の精度と信頼性の保証

原則として基準値及び目標値の1/10まで測定し、1/10付近において変動係数(CV)が金属類では10%以下、有機物では20%以下の精度で水質検査を行います。
水質検査は自己検査、委託検査で対応します。委託検査は精度の高い検査体制を整えている厚生労働大臣登録の水質検査機関に委託します。

10. 関係者との連携

水質に関する事故が発生した場合は、県及び関係機関と連携して迅速に対策を講じます。

水質検査地点図



西原町役場(水道課)
電話番号 94514934

小波津 勇(商工会代表)
奥儀 博彦(元水道課長)
呉屋 カツエ(元出納室長)
山里 勝也(事務担任者代表)
寄川 順美(婦人連合会代表)
「お問い合わせ先」

○ポンプ機械設備 B/C=2.43
○電気計装設備 B/C=3.07
なお、委員のメンバーは次のとおりです。
(敬称略)

③ 今回の投資効果分析において費用便益比B/Cが1以上となり、本事業の実施は妥当であると判断できる。

② 施設修繕等の維持管理費が年々増加の傾向である。

① 耐用年数超過の施設のため、故障頻度が高く給水量の安定供給に支障がある。

町が実施する水道施設整備事業に係る国庫補助事業の効率的な執行及びその実施課程における透明性のより一層の向上を図るために設置される、水道施設整備事業事前評価監視委員への委嘱状交付式が平成十七年十二月二十七日に町役場で行われ、一月二十四日、町長に対し事前評価の報告が行われました。

同委員会は三回開催され、その中で、既存施設のポンプ設備・電気計装設備の老朽施設更新について審議し、事業の採択が必要であると確認されました。その理由については、



新垣町長へ報告書を手渡す小波津勇委員

町が実施する水道施設整備事業に係る国庫補助事業の効率的な執行及びその実施課程における透明性のより一層の向上を図るために設置される、水道施設整備事業事前評価監視委員への委嘱状交付式が平成十七年十二月二十七日に町役場で行われ、一月二十四日、町長に対し事前評価の報告が行われました。

町水道事業事前評価委員が町長に報告
ポンプ設備・電気計装設備の老朽施設更新
に対する”事業の採択”の必要性を確認

6. 水質検査方法

水質検査の方法は水質基準に関する省令(平成15年5月30日 厚生労働省令第101号)に基づき告示された「水質基準に関する省令の規定に基づき厚生労働大臣が定める方法」(平成15年7月22日 厚生労働省告示第261号)により行います。

なお、自主的検査及び平日における毎日検査については、町水道課が行い、休日の毎日検査及び水質基準項目、水質管理目標設定項目検査については、厚生労働大臣の登録を受けた検査機関に委託して行います。

7. 臨時の水質検査

臨時の水質検査は、水道水が以下のような場合により水質基準に適合しないおそれがあるときに行います。

- (1) 水源に異常があったとき
- (2) 水源付近・給水区域及びその周辺において消化器系感染症が流行しているとき
- (3) 浄水過程に異常があったとき
- (4) 送配水管の大規模な工事、その他水道施設が著しく汚染されたおそれがあるとき
- (5) その他特に必要があると認められるとき

4. 検査地点

水道法に基づき検査する地点は、配水池系統を考慮して5箇所で行います。
また、水道水に異常がないことの確認及び参考資料とするために、自主的な検査として、その他の9箇所において、毎日検査項目等の検査を行ないます。
(水質検査地点図参照)

5. 水質検査項目及び検査頻度

- (1) 水質基準項目の検査
水道法で義務付けられた項目で、原水や浄水の水質の状況及び過去の検出状況等から検査の回数を減じ又は省略を行うことができる項目もありますが、安全確認のため検査の省略は行わないで、少なくとも1回は全ての項目について検査を行います。(水質検査表①)
- (2) 毎日検査
色及び濁り並びに消毒の残留効果(残留塩素)の検査は、水道法に基づき1日1回の検査を行います。(水質検査表②)
また、自主的検査については、土日、祝日及び年末年始を除き、色・濁り・残留塩素を1日1回、水温・PH・味・臭気を1週間に1回の検査を行います。
(3) 水質管理目標設定項目の検査
水質管理上留意すべきものとして設定された項目で、12項目の検査を行います。(水質検査表③)

平成18年度の水質検査は下表のとおり行います。

水質検査表①		水質基準項目の検査			
番号	検査項目	省略可否	基準値(mg/L)	基本検査頻度	実施検査頻度
1	一般細菌	×	<100個/ml	1回/月	1回/月
2	大腸菌	×	不検出		
3	カドミウム及びその化合物	*1	*2 <0.01		
4	水銀及びその化合物	*1	*2 <0.0005		
5	セレン及びその化合物	*1	*2 <0.01		
6	鉛及びその化合物	*1	*3 <0.01		
7	ヒ素及びその化合物	*1	*2 <0.01		
8	六価クロム化合物	*1	*3 <0.05		
9	シアニド化合物イオン及び塩化シアニド	×	<0.01		
10	硝酸亜硝酸及び亜硝酸亜硝酸素	*1	×	<10	
11	フッ素及びその化合物	*1	*2 <0.8		
12	ホウ素及びその化合物	*1	*2 <1.0		
13	四塩化炭素	*1	*2 <0.002		
14	1,4-ジオキサン	*1	*2 <0.05		
15	1,1-ジクロロエチレン	*1	*2 <0.02		
16	ジス-1,2-ジクロロエチレン	*1	*2 <0.04		
17	ジクロロメタン	*1	*2 <0.02		
18	テトラクロロエチレン	*1	*2 <0.01		
19	トリクロロエチレン	*1	*2 <0.03		
20	ベンゼン	*1	*2 <0.01		
21	クロロ酢酸	×	<0.02		
22	クロロホルム	×	<0.06		
23	ジクロロ酢酸	×	<0.04		
24	ジブロモクロロメタン	×	<0.1		
25	臭素酸	*2	<0.01		
26	トリハロメタン	×	<0.2		
27	トリクロロ酢酸	×	<0.2		
28	ブロモジクロロメタン	×	<0.03		
29	ブロモホルム	×	<0.09		
30	ホルムアルデヒド	×	<0.08		
31	亜鉛及びその化合物	*1	*3 <1.0		
32	アルミニウム及びその化合物	*1	*3 <0.2		
33	鉄及びその化合物	*1	*3 <0.3		
34	銅及びその化合物	*1	*3 <1.0		
35	ナトリウム及びその化合物	*1	*2 <200		
36	マンガン及びその化合物	*1	*2 <0.05		
37	塩化物イオン	×	<200	1回/月	1回/月
38	カルシウム、マグネシウム等(硬度)	*1	*2 <300	1回/3月	1回/3月
39	蒸発残留物	*1	*2 <500	1回/3月	1回/3月
40	除イオン界面活性剤	*1	*2 <0.2		
41	ジエチルシロキサン	*2	<0.00002	発生時	2回/年
42	クエーテルイソボルネオール	*2	<0.00002	1回/月	新規項目
43	非イオン界面活性剤	*1	*2 <0.02		
44	フェノール類	*1	*2 <0.005	1回/3月	1回/年
45	有機物(全有機炭素(TOC)の量)	×	<5		
46	PH値	×	5.8~8.6		
47	味	×	異常でない	1回/月	1回/月
48	臭気	×	異常でない		
49	色度	×	<5度		
50	濁度	×	<2度		

- *1 過去3年間の検査結果により次のように検査回数を減ずることができる
基準値の1/5以下の場合は1回/年。1/10以下の場合は1回/3年
- *2 過去の検査結果が基準値の1/2以下で原水等の状況を勘案し、必要がないと認められる場合、省略可
- *3 過去の検査結果が基準値の1/2以下で原水等の状況及び薬品等の使用状況を勘案し、必要がないと認められる場合、省略可

水質検査表② 毎日検査

番号	検査項目	省略可否	評価	実施検査頻度	設定理由
1	色	×	異常でないこと		
2	濁度	×	異常でないこと	1回/日	省略不可項目
3	消毒の残留効果(残留塩素)	×	0.1mg/L以上		

水質検査表③ 水質管理目標設定項目の検査

番号	検査項目	目標値(mg/L)	実施検査頻度
1	アンチモン及びその化合物	0.015以下	
2	ウラン及びその化合物	0.002以下(暫定)	
3	ニッケル及びその化合物	0.01以下(暫定)	
4	亜硝酸亜硝酸素	0.05以下(暫定)	
5	フルルベンジ(2-エチルヘキシル)	0.1以下	
6	ジクロロアセトトリル	0.04以下(暫定)	
7	放水クロラール	0.03以下(暫定)	
8	遊離炭酸	20以下	
9	1,1,1-トリクロロエタン	0.03以下	1回/年
10	有機物(過マンガン酸カリウム消費量)	3以下	
11	臭気強度(TON)	3以下	
12	腐食性(ラングリア指数)	1~0	

*
* 平成18年度水質検査計画について *
* 西原町では、町民の皆さまに安全でおいしい水を供給するため *
* に、定期的に水質検査を行っております。平成18年度における *
* 水質検査計画を策定しましたので公表します。 *
*

平成18年度水質検査計画

西原町水道課



水質検査計画とは

水質検査は、水質基準に適合し安全である水を供給するために不可欠なものであり、水道水の水質管理において重要なものです。
西原町では、皆さまに安全でおいしい水を飲んでいただくために、浄水場から各家庭の蛇口に至るまで定期的に水質検査を行い、水道水の水質管理に万全を期しております。
水質検査計画とは、水質検査の適正化を確保するために、水質検査項目等を定めたものです。
西原町水道課では、今まで以上に安心して水道水を利用して頂けるよう、水道の原水及び水道水の状況を踏まえ、水質検査計画を作成しましたので公表します。

- 水質検査計画の内容
1. 基本方針
 2. 水道事業の概要
 3. 水道水の状況
 4. 検査地点
 5. 水質検査項目及び検査頻度
 6. 水質検査方法
 7. 臨時の水質検査
 8. 水質検査計画及び水質検査の公表
 9. 水質検査の精度と信頼性の保証
 10. 関係者との連携

1. 基本方針

- 水道水が水質基準に適合し、安全であることを確認するために、以下の方針で水質検査を行います。
- (1) 水質検査は、浄水場などの系統を代表する箇所で行います。
 - (2) 検査項目は、水道法で義務づけられた「水質基準項目」と、水質管理上留意すべきとされている「水質管理目標設定項目」について行います。
 - (3) 検査頻度は、水道法に基づき実施するとともに、検査項目のこれまでの検出状況などを考慮して定めます。

2. 水道事業の概要

- (1) 給水状況

① 給水人口	33,829 人	④ 日平均配水量	11,732 m ³
② 給水世帯数	12,051 戸	⑤ 日最大配水量	12,880 m ³
③ 普及率	99.97 %		
- (2) 給水系統
西原町には西原浄水場と石川浄水場の2系統の水が供給されています。

系 統	配 水 池	給 水 区 域
西原浄水場	上原配水池	千原、森川、上原、小橋川、津花波
	棚原配水池	棚原、翁長
	徳佐田直結	徳佐田、翁長、幸地
	幸地配水池	幸地、池田、翁長
石川浄水場	桃原配水池	桃原、安室、我蓑、与那城、兼久、小波津、小那覇、東崎
	内間直結	内間、小橋川、呉屋、津花波、嘉手苺、小波津
	内間配水池	内間、小那覇、嘉手苺、掛保久

3. 水道水の状況

西原町の水道水は、主に福地ダムを水源にしており、水質は概ね良好で、浄水の状況等の管理を沖縄県企業局が行い、本町はその浄水を受水し、各家庭へ給水しています。
浄水の水質は水質基準を遵守しており、安全で良質な水を供給しているといえます。

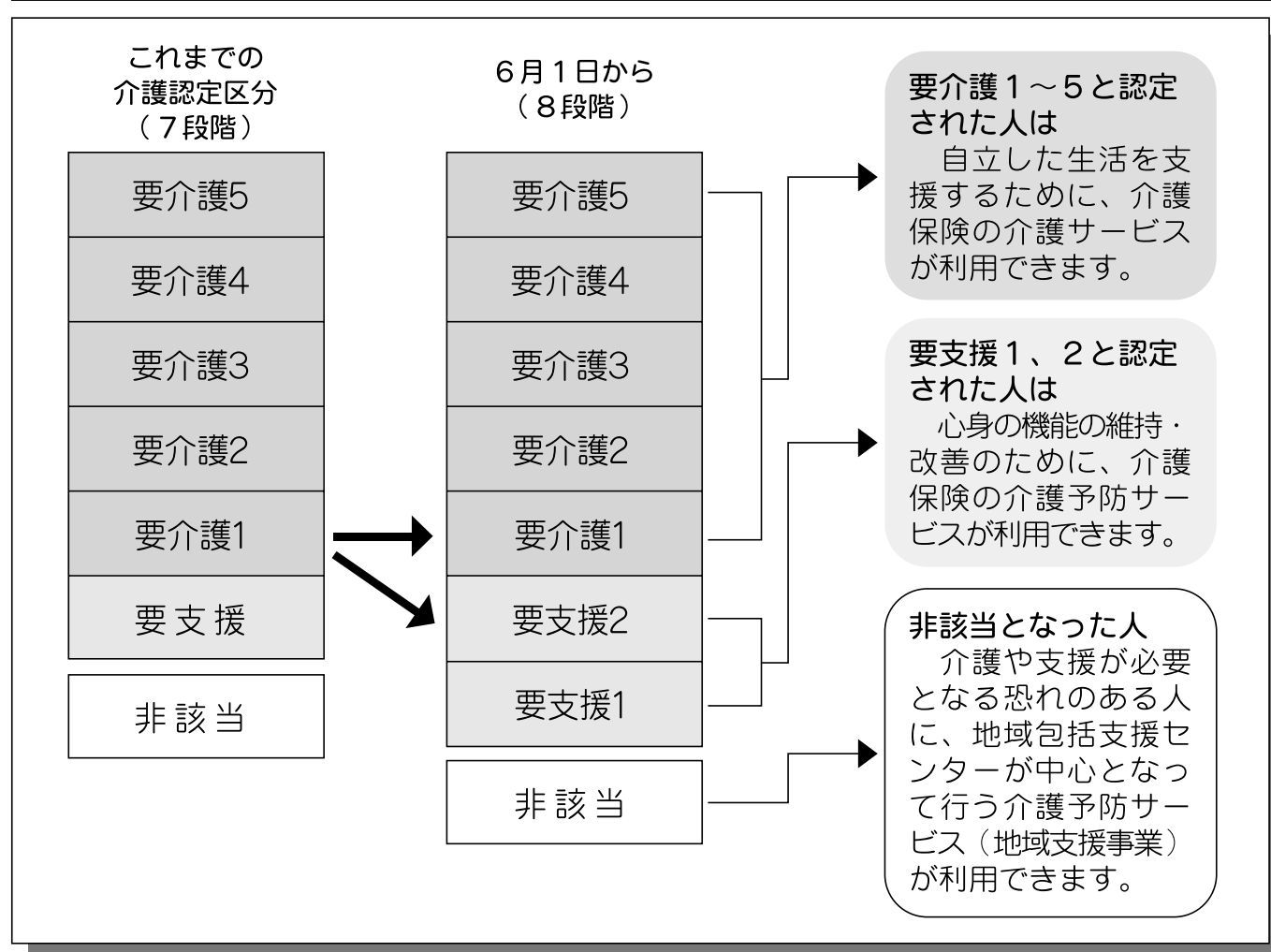
☆要介護認定をはじめて申請される人、更新・変更申請される人☆

平成18年6月1日

要介護認定の区分が変わります

◇ ポイント

- ・ 介護認定区分が、7段階から8段階になります。
- ・ 従来の要介護1は、新予防給付対象者（要支援2）と介護給付対象者（要介護1）に振り分けられます。（現在、要介護認定を受けている方は、4月3日以降、順次更新申請をするときから新しい区分に変わります。）
- ・ 認定調査項目が、79項目から3項目増え、82項目になります。



□ 認定調査の変更点

これまで用いられてきた、心身・活動・参加の状況などを問う79項目に、新たに「日中の生活」「外出頻度」「家族・居住環境、社会参加の状況などの変化」の3項目が加わり、主治医意見書についても、介護の原因となる傷病の安定性や生活機能の改善について記載が見直されました。

＝お問合せは＝

西原町役場 保険課 介護保険係
☎ 945-4791（内線153） FAX 944-6551



会社を退職される方へ お知らせ

～退職後に国民健康保険へ加入予定の方～

退職後に国民健康保険へ加入をする方は、下記のものを持参して窓口で手続きをして下さい。

- ① 社会保険等喪失証明書（勤めていた会社か、社会保険事務所等からの証明）
- ② 年金証書（年金を受給されている方のみ）
- ③ 印鑑（認印）
- ④ 国民健康保険証（家族の中ですでに国民健康保険に加入している方がいる場合のみ）

*なお、勤めていた会社の健康保険等に引き続き加入できる方（任意継続被保険者）もいますので、詳しくは保険課か勤めていた会社の方へお問い合わせ下さい。

*国民健康保険へ加入される方は退職された日の翌日から **14日以内** に手続きをして下さい。遅れた場合は、その間の病院受診支払いが、全額自己負担になることもあります。

平成18年度の国民健康保険証の切り替えについて

2月28日までに、国民健康保険税を全て支払いされた世帯へは、新しい保険証を自宅にお送りします。

3月24日頃までに届く予定です。

なお、遠隔地分の国民健康保険証については、全て窓口切り替えとなります。



入院中の食事代の減額について

国保世帯全員が住民税非課税の世帯は、入院時に**食事代が減額**されます。

※入院予定がある方、または入院中の場合は、保険課窓口で申請してください。

申請した月の初日から適用になります。

一般の方		780円	
住民税非課税 (70歳以上の方は 低所得Ⅱの人)	90日までの入院	650円	申請が必要
	過去12か月の入院日数が 90日を越える入院	500円	
70歳以上で低所得Ⅰの人		300円	申請が必要

保険課 ☎945-4791(156・159) FAX 944-6551

ファミリークラブ会員募集

ファミリークラブは、『町の子は、みんな我が子』を合言葉に、児童館を拠点として子ども達の健全育成を目指し、活動するクラブです。ただいま、下記の内容でクラブ活動を行っています。あなたも、ファミリークラブに入って、一緒に子育てをしてみませんか！！詳しいことは、各児童館へお問い合わせ下さい。大人の方だけの入会も可（年齢不問）。育児講座、親子社会見学、三世代交流、自分磨き講座（ガーデニング、料理、エコクラフト等）、リトミック、体操教室等、様々な行事を計画しています。

	マミーキッズ クラス	ゆんたく サークル	トール ペイント	おはなし サークル	わはは クラブ
西原児童館（字我謝） ☎（945）4393	木曜日	月1回 第4火曜日	—	—	月1回
西原東児童館（字嘉手刈） ☎（944）0976	金曜日	月1回 第2火曜日	—	水曜日	月1回
坂田児童館（字翁長） ☎（944）6308	水曜日	月1回 第3火曜日	火曜日	—	月1回

（都合により、曜日が変更になることがあります。）

- マミーキッズクラス（幼児クラブ）
対象：0歳児～就学前の親子
活動日：週1回 10：30～12：00（各児童館にて）

- おはなしサークル
対象：おはなしサークル「たんぽぽ」会員
活動日：週1回 10：30～12：00
（作品制作、保育園、幼稚園等で公演活動）

- ゆんたくサークル
対象：一般会員 活動日：月1回 10：30～12：00
（子育て情報交換、クッキング、手芸等その他）

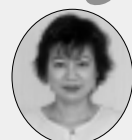
- わははクラブ
対象：小学生～一般 活動日：月1回
活動内容：児童館周辺清掃、赤い羽街頭募金、ボランティアスクールへの参加等

- トールペイント教室
対象：一般会員 活動日：週1回 10：00～12：00
（講師料・材料費個人負担）

事例 相談者三〇代（女性）
要介護四の認知症の祖父（七才）が高額な（四〇万円）健康食品の契約をさせられている。昼間は祖父のみとなる中で家の中に上がり込み、認知症等の効能を強調し契約させた模様。十日後にたまた

**成年後見制度に
目を向けて見ませんか？**
高齢者等を狙った悪質リフォーム詐欺事件が全国で起こり、社会問題となった。国もトラブル防止のための情報提供をきめ細かく実施する必要があり、啓発、啓もう強化に取り組みが始まった。
住宅リフォームというトラブルの額の大きさと日この目を見る事となったが、これまで判断力の不足に乘じた悪質訪問販売は数えればきりが無い。幸いにして県内では大がかりな悪質リフォーム等の事件はあまり聞かない。しかし「ハイハイ学校」での高額商品購入や、訪問販売での薬効をうたった健康食品購入は後を絶たない。

玉那覇相談員の
ワンポイント
アドバイス



玉那覇良江さん

悪質住宅リフォーム詐欺事件は法律改正にまで及び「適合性原則の明確化」（判断力不足に乘じ、契約を締結させる行為は法違反）が打ち出され、今後のトラブル処理に大いに活用できればと願うばかりである。
今回の事例は、業者は祖母（八一才）を説得し、年齢の若い祖父の名義で契約書を作成。しかしクレジットの本人確認が取れてなかったこともあり契約は成立しておらず一件落着。相談室に息子と訪ねて来た当事者は一見した限りではまだ元気があばさん。しかし息子の口からは「これまで度々契約トラブルを起こしている。何か良い手立ては」との切実な訴えには法定後見制度の活用を検討を促すことに。従来の禁治産制度のように戸籍に記載されることも無い等改善が施されてお

訪ねた相談者（孫）がそのことを知り即刻解除通知を出したが業者から連絡が無い。

便利でお得！

国民年金保険料口座振替割引制度のご案内

☆1ヶ月毎のお支払いなら「早割（当月末振替）」

毎月
50円
お得！

当月分の国民年金保険料を当月末に引き落とす振替方法です。（通常は、当月分は翌月末に引き落とし）

納付書でのお支払いや、翌月末に引き落とす通常の振替方法と比べて、1ヶ月で50円の割引です。

ただし、割引制度申請後の最初の引き落としの時のみ、割引なしの保険料と50円引いた保険料をあわせて引き落とします。（2ヶ月分を振替）（例）4月に当月末振替（早割）を社会保険事務所で受け付けた場合、5月末に4月分の13,860円（定額）と5月分の13,810円（割引）の合計27,670円が振替されます。

○ 納付書でのお支払い 13,860円（月額）

○ 早割でのお支払い 13,810円（月額）

※金額は4月以後の保険料

1ヶ月あたり
50円のお得！

☆まとめて前払いするなら「口座振替前納」

一括払いで
3,490円
お得！

例えば、1年分の保険料を一括して口座振替で前払いすると、納付書での月々支払いや、翌月末に引き落とす通常の振替方法と比べて、3,490円の割引です。

○ 納付書でのお支払い 166,320円（年額）

○ 口座振替前納でのお支払い 162,830円（年額）

3,490円
のお得！

☆手続きは？

ご希望の金融機関・郵便局の窓口または社会保険事務所窓口で

①届出印 ②預金通帳 ③保険料の納付書または年金手帳を持参してお申込み下さい。

一口座振替前納のお申込みを希望する方へのご注意

平成18年度の保険料1年分又は6か月分の口座振替前納のお申込みを希望する方は、平成18年3月末までに社会保険事務所への登録が必要です。お早めに、ご希望の金融機関か郵便局、社会保険事務所へお申し込みをお願いします。

お申込みが遅れますと前納での口座振替ができない場合がありますので、期限が迫っている場合お手数でも、社会保険事務所での手続きをお願いいたします。

お問い合わせ先 浦添社会保険事務所 国民年金課 ☎877-0511 FAX878-6949

A cartoon illustration of a young boy with a large head and small body, running towards the left. He has a determined expression, with a small frown and wide eyes. He is wearing a short-sleeved shirt and shorts. His arms are bent at the elbows, and his legs are in a running stride. There are small motion lines around his feet and hands to indicate movement.

相談業務に携わる中で、いろんな苦労をさまざまな工夫で乗り越えようとなさっているのを目の当たりにします。でも、一人で背負おうことはないのです。解決の糸口を一緒に考えてみませんか。

広報にしはら No.409. H18.3.1 (16)

お知らせ

西原町教育委員会嘱託 職員の採用予定候補者 名簿登載について

【職種区分及び職務内容】
嘱託職員 電算業務嘱託員
【採用期間】
予定 平成18年4月から平成19年3月（契約更新可）

【資格】
西原町に住所を有する者でパソコンサポートの経験者

【業務内容】
授業支援ソフトやパソコンの指導・ソフトとハードの簡易な修理及び管理等

【受付及び提出書類】

平成18年3月6日（月）～3月17日（金）午前9時～午後5時（土曜・日曜・祝祭日を除く）までの間自筆履歴書1通（写真を貼ったもの）、免許・資格保持者は写しを添付して教育委員会（教育総務課）へ提出
※その他詳細については、西原町教育委員会（教育総務課）へお問い合わせ下さい。
☎945・3655



平成17年度赤十字 社員功労者の表彰 について

平成18年1月20日（金）、浦添市民会館大ホールで、日本赤十字社沖縄県支部（稲嶺恵一支部長）は、赤十字事業にご協力いただいた方々に対し、功労者として感謝の意を込め、感謝状を贈呈しました。表彰された方は次のとおりです。

（敬称略 順不同）
【金色有功章】 島袋成喜
【感謝状】 伊波時男
太田悦子 大城盛孝 宮平良信（協賛委員）
玉那覇香代子 長崎信子 城間千代子 山田夏子 金城春子 仲松千恵子（赤十字奉仕団）
ご協力、ありがとうございました。今後とも赤十字事業に、より一層のご協力を賜りますようお願い申し上げます。
日本赤十字社沖縄県支部
支部長 稲嶺 恵一

町内相談機関

総合相談 ●日常生活のあらゆる相談

時間／午前10時～午後5時（午後12時～午後1時は昼休み）
月／一般・専門相談（消費者生活・法律）玉那覇良江
水／一般相談 岸本ヨシ子
木／一般・専門相談（児童福祉・家庭問題）岸本ヨシ子
※火曜日は当休みです。
問合せ／西原町社会福祉センター内
総合相談所 ☎835-8822
月・木は電話予約要（945-3651）

教育相談 ●不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時15分（午後12時～午後1時は昼休み）
教育委員会内相談室
問合せ／944-3603（内線510）
相談員／末吉良治、浦添道子、玉城藤子

行政相談 ●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所／自宅・毎月第4火曜日は西原町役場企画財政課（10時～12時・13時から～16時）相談員／945-6775（城間恒子）945-4533（西原町企画財政課）

窓口相談 ●何でも相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌週）
午前10時～午後5時15分 企画財政課（午後12時～1時昼休み）問合せ／945-4533相談員／玉那覇良江 ※3月は第1・第4（火曜日）

人権相談 ●人権に関する悩み

随時 相談員／外間政弘・下地郁子 玉那覇良江
問合せ／945-5011（総務課）

身体障害者相談 ●申請手続き、有料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ／945-5311
相談員／946-2617（奥原陽子）
相談員／945-1747（玉那覇俊雄）

知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等

随時 相談員／946-4411（安谷屋千恵子）

精神障害相談 ●精神的な悩み

月～金午前9時～午後5時 城間医院問合せ／945-4551 医師／城間政州

在宅介護支援センター ●在宅介護の相談

24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里
問合せ／945-0023 相談員（島袋・糸数）

西原町人材育成会 平成18年度高等学校・ 大学（短大）及び高等 専門学校 海外大学留 学学資金貸与生募集

西原町人材育成会では、町の発展に寄与する人材の育成を目的として、高等学校及び大学（短大）、高等専門学校に在学、または海外大学留学する町出身の生徒に対して学資を貸与するため、平成18年度貸与生を次のとおり募集します。なお、応募書類等は教育委員会内人材育成会事務局にて準備してあります。

【貸費生の種類】

県内・県外大学（短大を含む）、県内高等学校、高等専門学校、海外大学留学
※各種専門学校及び看護学校等は該当しない。（学校教育法による学校のみ。海外留学については学校教育法による大学と同等の教育課程を持つ学校）
【募集人員】
各種とも若干名
【貸与月額】
県外大学（短大を含む） 3万円
県内大学（短大を含む） 2万円
県内高等学校 1万円

第5回「梅の香り」うた 遊び大会について

【主催】「梅の香り」歌碑建立記念事業委員会・小那覇自治会
【日時】平成18年4月29日（土）午後6時開演
【会場】小那覇児童公園特設会場（雨天時は町社会福祉協議会ホール）
【応募締切】平成18年4月18日（火）
※応募方法や詳細については、小那覇公民館へお問い合わせ下さい。

緑の募金の協力願

【募金期間】平成18年2月1日～4月30日

高等専門学校（1～3年次） 1万円、（4～5年次） 2万円
海外大学留学 3万円
【出願書類の受付期間】
平成18年3月1日（水）～平成18年3月31日（金）までに本会必着のこと（土、日、祝祭日をのぞく午前9時～午後5時まで。ただし、午後0時から午後1時までは昼食時間のため受付できません。）

【応募書類の提出先及び連絡先】
〒903-0220 西原町字嘉手苅112番地
西原町人材育成会事務局（町教育委員会内）
☎945・3655（内線502）

財団法人沖縄県国際 交流・人材育成財団 平成18年度貸与奨学 生募集

【採用人員】
大学生／県内・県外各90人程度
大学院生／10人程度
専修学校生／県内・県外各7人程度
高等専門学校生／若干名
沖縄県出身海外移住者子弟／若干名
【受付期間】
平成18年3月13日（月）～平成18年4月14日（金）
※郵送の場合は4月14日必着のこと
※募集要項は町教育委員会窓口

【募金集中期間】平成18年2月1日～2月28日
【募金地域】沖縄県全域
【募金の方法】家庭募金、職場募金、企業募金
※みなさんのご協力をお願いします。
【問い合わせ先】
産業課 ☎945・4540

「改正高齢法による 高齢者雇用確保措置 の実施について

少子高齢化が進む中、高齢者が意欲と能力のある限り働き続けることができるよう、定年（65歳未満）の定めのある事業主は、①定年年齢の引き上げ、②継続雇用制度の導入、③定年の定め廃止のいずれかの雇用確保措置をとることが義務となりました。また平成18年度4月1日からは、少なくとも62歳まで

にも用意してあります。
【問い合わせ先】
財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団
人材育成課 奨学係
☎941・6744

土地家屋価格等縦覧 帳簿の縦覧について

地方税法第416条第1項の規定により、平成18年度の土地家屋価格等縦覧帳簿の縦覧を次のとおり行います。
なお、縦覧できる方は、西原町内に所在する土地、家屋、償却資産を所有する方で、所有者本人の場合は印鑑、所有者以外（代理人）の場合は所有者からの委任状と代理人の印鑑が必要です。

【縦覧期間】
4月3日～5月31日まで
（土、日曜日、祭日は除く）
午前8時30分～午後5時15分まで
【縦覧場所】
町役場税務課
☎945・4729
内線（143、145）

春風るるんコンサート

春風の陽気の下、さわやかコースのハーモニートソロの美しい歌声に酔いしれてみませんか。

の雇用が義務となります。
【問い合わせ先】
・沖縄労働事務局
☎868・1606
・ハローワーク那覇
☎866・8609

第7回西原町ソフト バレーボール大会 出場チーム募集

【主催】
西原町バレーボール協会
【期日】平成18年3月25日（土）午後1時（開会式）
【会場】西原町民体育館
【競技種目】
1 小学生の部
2 中学生の部
3 女子の部（一般・家庭婦人）
4 男子の部（一般・壮年）
※男子の部は混成可
【チーム構成】
チームは競技者4人と、4人以内の交代競技者で構成する。

【日時】
平成18年3月26日（日）午後2時～ ※入場無料
【場所】
町中央公民館大ホール
【出演】
バス・ソロ 伊江朝明
ソプラノ・ソロ 根路銘孝子
ソプラノ・ソロ 真栄城早由
コーラス コールにしたらその他
【主催】町文化協会 洋楽部
【連絡先】町文化協会 向井
☎946・6657

町村交通災害共済加 入申込受付について

【加入資格】西原町内在住者
【加入掛金】1人五百円
【共済期間】
平成18年4月1日～平成19年3月31日（4月1日以降申込の方は、申込日の翌日）
申込先：西原町役場総務課
【申込期間】
平成18年2月1日～3月31日まで（中途加入も受付しております。）
※詳細については、西原町役場総務課までお問い合わせください。



【参加料】
無料
【申込方法及び申込先】
所定の申込用紙に必要事項を記入し、期日までに下記へFAX及び郵送にて申し込んで下さい。
※申込用紙の必要な方は新垣まで。

（ア）期日 平成18年3月22日（水）午後5時まで
（イ）申込先 〒903-0220 西原町字嘉手苅112番地福祉課 新垣
☎945・5311
FAX 944・6551

北那覇税務署から のお知らせ

確定申告は浦添市産業振興センター・結の街です。（浦添市勢理客四―三―一 国立劇場おきなわの向かい）
平成17年分の申告の相談及び申告書の受付は
所得税 3月15日（水）まで
消費税 3月31日（金）まで
贈与税 3月15日（水）まで
【問い合わせ先】
北那覇税務署
☎877・1324（代表）

愛の贈り物

【人材育成会へ】
字我謝100番地 新垣秀子様から3万円



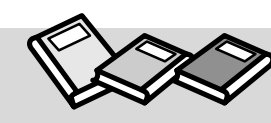
と

しよ

かん

第17号

にし はら ちょう りつ と しよ かん



町立図書館

マスコットキャラクター



TEL. 944-4996

FAX. 944-4997

Eメール library@town.nishihara.okinawa.jp

◆利用者カードの更新手続きについて◆

現在ご利用の「利用者カード」の有効期限は平成18年3月31日までとなっています。4月1日以降、カウンターにて更新の手続きが必要となりますので、氏名と住所が確認できるもの、免許証、保険証、住所の記入がある学生証、いずれもない場合は本人名義の公共料金明細書か郵便物、小学生の場合のみ本人当ての郵便物でも可（3ヶ月以内のもの）を忘れずにお持ちください。在勤、在学の方は在勤証明書、在学証明書も併せてお願いします。

第6回講演会

演題

「絵本作家 儀間比呂志 自作を語る」

講師：儀間 比呂志 氏

（絵本作家・版画家）

日時：平成18年3月22日（水）午後2時～午後4時

場所：西原町立図書館 2階集会室

対象：一般利用者

絵本作家の儀間氏に自作の絵本のことや作品を通しての沖縄への思いを語っていただきます。多くの皆様のご来館をお待ちしています。

入場無料・申込不要です。

手話通訳が必要な方は3月13日（月）までにご連絡ください。

FAX：098-944-4997

講師紹介

1923年 沖縄に生まれる
行動美術展、ドイツ国際版画展、東京国際ビエンナーレ展などに出演。
絵本に『ふなひき太良』（毎日出版文化賞）、『へこき三良』『赤いソテツの実』（以上岩崎書店）、『かえるのつなひき』（福音館書店）、『鉄の子カナヒル』（サンケイ児童出版文化賞・岩波書店）、『次良の猫』（清風堂書店）、『りゅう子の白い旗』（新川明氏と共著・築地書館）、『マジムのうた』（ルック）、『琉球に上陸したジョン万次郎』（沖縄タイムス社）、『南風よ吹け』（新川明氏と共著・琉球新報社）『ツルとタケシ沖縄いくさ物語 宮古島編』（清風堂書店）などがある。

紙芝居上演のお知らせ

3月から毎月第1・第3土曜日午前10時30分より「おはなしのへや」において紙芝居を行います。ぜひ、ご家族でお越しください。

ナカジョウ ユウイチ
話し手：仲門 勇市 氏（紙芝居ボランティア）
（沖縄キリスト教学院大学常務理事）

3月 4日（土）午前10時30分～
3月18日（土）午前10時30分～
場所：児童コーナー「おはなしのへや」

1月	開館日数	21日
来館者数	14,113人(1日平均672人)	
貸出点数	21,310点(1日平均1,014点)	
一般図書	9,490冊	郷土資料 434冊
児童図書	2,674冊	ヤング・アダルト 1,271冊
絵本	3,413冊	雑誌 1,443冊
紙芝居	503点	視聴覚資料 (CD・DVDなど) 2,082点



図書館カレンダー



3月			MARCH			
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

3月の休館日

21日 春分の日

開館日

【火～金】
午前10時～
午後7時
【土・日】
午前10時～
午後5時

は休館日です。

休館日

毎週月曜日
館内整理日
（第3木曜日）

4月			APRIL			
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24	25	26	27	28	29

4月の休館日

29日 みどりの日



第4回講演会

「山之口獺の作品と生涯」

2月9日、講師に詩人で第七回山之口獺賞を受賞した、高良勉氏を迎え、沖縄県出身の詩人「山之口獺」についてその生涯と作品を紹介し、理解を深めていただくことを目的に講演会を行いました。講演の中で詩を紹介し、その特徴と魅力についてわかりやすく説明していただき、沖縄に対する差別や偏見に対し、ユーモアと批評精神でもって社会批判をしたことなどが紹介されました。録音テープによる獺氏本人の生の声での詩の朗読もあり、聴衆は大変感銘していました。最後に自作の「喜屋武岬」を方言で朗読し、沖縄文化の大切さと今後も獺氏の研究を続けていくことの重要性を語っていました。

* 上映会のお知らせ *

日時：3月19日（日） 午前11時～

場所：西原町立図書館 2階集会室

作品：『かしこいコヨーテ』

『月夜のサバニ』他



戦前・戦後の首里城の変遷を語る

2月10日、第5回講演会「写真資料にみる首里城の変遷」が図書館集会室で開催されました。沖縄歴史研究家・沖縄関係資料収集家の野々村孝男氏を講師に、収集した戦前の写真を分析しながら首里城の変遷を新聞記事と写真で詳しく説明していただきました。

資料収集方法は戦前、沖縄に関係のあった人物の遺族を探し、その遺品の中から発掘し、収集しているとのことでした。同氏は戦争で失われた文化的遺産の資料発掘を数多く手がけており、関係機関への提供も行っています。西原町にある内間御殿の戦前の写真も同氏によって発見されています。

お花の寄贈がありました

西原小学校の2学年生より、町の施設探検のお礼にと、満開のお花（ペゴニア）4鉢の寄贈がありました。正面玄関がとても華やかになり、来館者にもたいへん喜ばれています。ありがとうございました。

第119号 平成18年3月1日

生涯学習だより

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対象	期 間	時間・場所	定員	申込期間	備 考・連絡先
親子ゴルフキャンプ	ゴルフを通してふれあいを深める	一般県民親子	3月11日(土)～3月12日(日)	自然の家へ問い合わせ	自然の家へ問い合わせ	自然の家へ問い合わせ	県立玉城少年自然の家 948-1513
スターウォッチングパート8	春の星座・惑星の観望会	一般県民	3月17日(金)	18:00～21:00	50名	自然の家へ問い合わせ(費用100円)	
「柳宗悦の心と眼 柳宗悦の民藝と巨匠たち」展	閉館記念特別展	一般県民	2月14日(火)～3月12日(日)			会期前後1週間は、展示替え期間により休館	県立博物館 教育普及課 884-2243
東部消防本部主催事業 普通救命講習会		高校生以上	3月11日(土)	09:30～12:00	50名(要確認)	要申込	東部消防本部 警防課 946-9999

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

谷久保達弥、天久久志、大田喜久、當間大和、伊波康成、城間敏昭、宮城努の7選手激走!!

13市郡参加、沖縄本島28区間、295.4kmのたたかい 酸欠と心臓のバトル

平成18年2月4日(土)、2月5日(日)の2日間に亘って、奥武山陸上競技場を発着点とする、第29回沖縄一周市郡対抗駅伝競走大会が行なわれ、中頭郡チームも奮闘し第7位の成績を収めました。

西原町出身の代表の選手の皆さんが自己の栄誉と地域の誇りを背負いながら、ながいながいレースを走りぬいたその闘志に絶大な拍手をお送りいたします。

選手の皆さん大変お疲れ様でした。今後益々のご活躍をご期待いたします。



(写真は谷久保達弥選手)



(写真は伊波康成選手)

順位	市 郡 名	記 録
1	国 頭 郡	16時間31分28秒
2	うるま市	16時間39分38秒
3	島 尻 郡	16時間46分00秒
4	那 覇 市	17時間02分57秒
5	名 護 市	17時間06分55秒
6	八 重 山 郡	17時間07分09秒
7	中 頭 郡	17時間19分27秒
8	宜 野 湾 市	17時間32分27秒
9	沖 縄 市	17時間34分01秒
10	糸 満 市	17時間34分40秒
11	宮 古	17時間38分39秒
12	豊 見 城 市	18時間22分27秒
13	浦 添 市	18時間39分31秒

☆☆☆学びこそ あなたが輝く 第一歩☆☆☆

珠玉の汗！新風の中第20回西原町新春トリムマラソン大会!!

平成18年1月22日(日)、午前9時から西原町運動公園内において第20回西原町新春トリムマラソン大会が開催されました。新春のさわやかな風の中145名のランナーが健康の増進をはかりながら心地よい汗をながしました。結果は次のとおり

3.5kmの部

順位	氏 名	年齢	誤差(秒)
1	城 間 栄 光	51	6
2	比 嘉 素 良	7	7
3	宮 城 繁	60	14
4	大 城 太 人	11	14
5	具志堅 幹 乃	10	16



子ども放送局 3月、4月前半の番組案内 放送場所:西原町中央公民館視聴覚室(11:00～12:00)

3月11日(土)	3月18日(土)	3月25日(土)	4月1日(土)
夢スタジオ:一枚のTシャツ ～トライアスロン 中西真知子さん～	VTR番組	チャレンジ教室 みんなをびっくりさせよう! 新聞紙マジック	子ども放送局ニュース にじいろ玉手箱

催し物案内

事 業 名	日 時	場 所	連 絡 先
第18回西原町海邦国体記念バスケットボール大会	3/4(土)、3/11(土) 小学生の部	西原町民体育館	西原町民体育館(中頭体協)945-8095 競技:男子(A,Bブロック) 女子(トーナメント方式)
〃	3/18(土) 中学生の部	〃	
〃 (一般の部)	3/5(日)、3/12(日)、3/19(日)	西原町民体育館、西原高、西中、西原東中、中城村民体育館 9:00～	
ひな人形づくり	3月3日(金) 15:30～16:30	坂田児童館(要申込)	坂 田 児 童 館 944-6308 東江
トランポリン	3月8日(水) 15:30～16:30	〃	
おたのしみ祭	3月11日(土) 14:00～16:00	〃	
ホワイトデークッキング(参加費100円)	3月13日(月) 15:30～16:30	〃(要申込男の子対象)	
ビデオ会	3月29日(水) 13:00～15:00	〃	
マミーキッズひなまつり会	3月2日(木) 10:30～12:00	西原児童館	西 原 児 童 館 945-4393 新川
スクラップブックング(3館合同)	3月9日(木) 10:00～12:00	坂田児童館	
トランポリン	3月11日(土) 14:00～15:00	西原児童館	
お別れ会	3月16日(木) 10:30～12:00	〃	
チャレンジ(牛乳パックびっくり箱)	3月25日(土) 14:00～16:00	〃	
お守りづくり	3月28日(火) 10:00～12:00	〃	西 原 東 児 童 館 944-0976 平良
マミーキッズひな祭り会	3月3日(金) 10:30～12:00	西原東児童館	
お楽しみ会	3月4日(土) 14:00～16:00	〃	
トランポリン	3月6日(月) 15:00～17:00	〃	
マミーキッズお別れ会	3月17日(金) 10:30～12:00	〃	
沖縄県立芸術大学 第9回 室内楽定期演奏会	3月5日(日) 14:00開場14:30開演	南城市文化センターシュガーホール 一般1,500円、学生1,000円	県立芸大教務学生課 882-5058
シュガーホールミュージックスクール ジュニアコーラス発表会	3月12日(日) 15:30開場16:00開演	〃 無料	
第12回おきでんシュガーホール 新人演奏会オーディション	3月26日(日) 09:30審査開始	〃 無料	南城市文化センター シュガーホール 947-1100
グルッポムジチーニ沖縄ツアー 2006(第1夜) 協奏曲とミサ	3月29日(水) 18:00開場18:30開演	〃 3,000円(当日3,500円)	
			グルッポムジチーニ事務局 048-475-1697

∞∞大人が変われば、子どもも変わる!!∞∞